KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 218/73

af 29. januar 1973

om beregning af importprisen og om fastsættelse af den særlige importpris for kalve og for voksent kvæg

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød [1], senest ændret ved den akt [2], der er knytte til traktaten vedrørende de nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab [3], undertegnet i Bruxelles den 22. januar 1972, særlig artikel 10, stk. 6, og artikel 25, og

ud fra følgende betragtninger :

I henhold til artikel 10, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 805/68 fastsættes der for kalve og for voksent kvæg en importpris, som for hvert af disse produkter er beregnet på grundlag af tilbudsprisen franko Fællesskabets grænse i overensstemmelse med de mest repræsentative indkøbsmuligheder med hensyn til kvaliteten og mængden og med markedsudviklingen for disse produkter ; denne importpris er afgørende for fastsættelsen for importafgiften ;

i artikel 10, stk. 2, i forordning (EØF nr. 805/68 er det fastsat, at hvis udførslerne af levende dyr eller af fersk eller kølet kød af disse dyr fra et eller flere tredjelande sker til unormalt lave priser, skal der fastsættes en særlig importpris for kalve og for voksent kvæg med hensyn til indførsler fra disse tredjelande ; denne særlige importpris fører til fastsættelsen af en særlig importafgift ;

tilbudspriserne kan betragtes som unormalt lave, hvis forskellen mellem dem og importprisen når en fikseret procentsats ; for at undgå forstyrrelser på Fællesskabets marked er det nødvendigt at benytte den laveste af de tilbudspriser, der er konstateret ved fastsættelsen af den særlige importpris ;

visse kategorier levende kvæg eller tilbudsformer for fersk eller kølet kød repræsenterer kun en ringe del af handelen ; derfor bør tilbudspriserne for disse kategorier eller tilbudsformer ikke benyttes ;

ved beregningen af importprisen eller den særlige importpris må der tages hensyn til alle de tilbud, der af tredjelande er afgivet franko Fællesskabets grænse ; når det i henhold til de oplysninger, som Kommissionen ligger inde med, viser sig, at visse tilbud ikke svarer til de faktiske indkøbsmuligheder, ikke er repræsentative for den faktiske pristendens eller ikke angår repræsentative mængder, skal tilbuddene ikke tages i betragtning ;

tilbudspriserne bør tilpasses på den ene side under hensyntagen til den prisforskel, som i løbet af en referenceperiode består mellem prisen for hver kategori og den pris, der er konstateret for voksent kvæg på Fællesskabets repræsentative markeder, og på den anden side ved, i forhold til de forskellige tilbudsformer for kalvekød og voksent kvæg, at anvende de tilsvarende koefficienter, der er fastsat i bilaget til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1025/68 af 22. juli 1968 om fastsættelse af koefficienterne ved beregning af importafgiften for oksekød, undtagen frosset oksekød [4], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1987/71 [5] ;

det er endvidere nødvendigt på den ende side for voksent kvæg at tage hensyn til forholdet mellem indførslerne dels af hver kategori, dels af samtlige kategorier og for kød at tage hensyn til forholdet mellem indførslerne, dels for så vidt angår hver tilbudsform, dels for så vidt angår samtlige tilbudsformer, samt på den anden side til omfanget af indførslerne henholdsvis af levende kvæg bestemt til slagtning og af fersk og kølet kød i løbet af en referenceperiode ; imidlertid bør den sidste disponible pris benyttes, hvis tilbudsprisen for en eller flere kategorier af kvæg eller tildbusformer af kød ikke kan konstateres ;

for at undgå for hyppige ændringer af importafgiften, bør der fastsættes en vis margen, inden for hvilken udsvingene i importprisens beregningselementer ikke medfører en ændring af denne pris ;

---

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.
(2) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 14.
(3) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 5.
(4) EFT nr. L 174 af 23. 7. 1968, s. 9.
(5) EFT nr. L 209 af 15. 9. 1971, s. 28.

de i denne forordning fastsatte forholdsregler er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for oksekød,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

1. Den importpris, der er nævnt i artikel 10, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 805/68, beregnes på grundlag af alle de repræsentative tilbudspriser franko Fællesskabets grænse, der er fastsat for produkterne i hver af de kategorier og tilbudsformer, der er nævnt i artikel 2.

2. Den særlige importpris, der er nævnt i artikel 10, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 805/68, kan kun fastsættes, når for et eller flere tredjelande tilbudsprisen franko Fællesskabets grænse for produkterne af de kategorier og tilbudsformer, der er nævnt i artikel 2, fører til en pris, der er væsentligt lavere end den importpris, der er nævnt i stk. 1. Den særlige importpris svarer til den laveste af priserne.

Artikel 2

1. Tilbudspriserne franko grænse fastsættes for dyr af følgende kategorier :

a) kalve ;

b) — tyre og **kvier,**

— køer.

2. Tilbudspriserne franko grænse fastsættes for kød af følgende tilbudsformer :

a) — 02.01 A II a) 1 aa) 11 :
Hele og halve kroppe,

— 02.01 A II a) 1 aa) 33 :
Bagfjerdinger, sammenhængende eller adskilte ;

b) — 02.01 A II a) 1 bb) 11 :
Hele og halve kroppe samt såkaldte "quartiers compensés",

— 02.01 A II a) 1 bb) 33 :
Bagfjerdinger.

Artikel 3

1. Tilbudspriserne franko grænse er især baseret på :

a) de priser, der er anført i de tolddokumenter, som ledsager de produkter, som indføres fra tredjelande,

b) andre oplysninger med hensyn til de eksportpriser, der anvendes af disse tredjelande.

2. Der tages ikke hensyn til :

a) tilbudspriser, som ikke svarer til faktiske indkøbsmuligheder ;

b) tilbudspriser, som angår ikke repræsentative mængder ;

c) tilbudspriser, som Kommissionen på grundlag af den almindelige prisudvikling eller de forhåndenværende oplysninger kan anse som værende ikke repræsentative for den faktiske pristendens i udførselslandet.

Artikel 4

1. Importprisen for kalve svarer til et vejet gennemsnit af prisen for de dyr, der er nævnt i artikel 2, stk. 1, litra a), og til en gennemsnitspris for det kød, der er nævnt i samme artikel, stk. 2, litra a).

Importprisen for voksent kvæg er lig det vejede gennemsnit af en gennemsnitspris for de dyr, der er nævnt i artikel 2, stk. 1, litra b), og af en gennemsnitspris for det kød, der er nævnt i samme artikel, stk. 2, litra b).

2. Gennemsnitsprisen for kalve beregnes ved at multiplicere det aritmetiske gennemsnit af tilbudspriserne for hver tilbudsform af kalvekød, der er nævnt i artikel 2, stk. 2, litra a), med de tilsvarende koefficienter, der er fastsat i bilaget til forordning (EØF) nr. 1025/68.

3. Gennemsnitsprisen for voksent kvæg beregnes ved at multiplicere

a) det aritmetiske gennemsnit af tilbudspriserne for hver tilbudsform af kød af voksent kvæg, der er kel 2, stk. 1, med en koefficient, som udtrykker prisforholdet mellem hver af disse kategorier og den pris, der er konstateret på de repræsentative markeder i henhold til artikel 10, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 805/68 ;

b) det aritmetiske gennemsnit af tilbudspriserne for hver tilbudsform af kød af voksent kvæg, der er nævnt i artikel 2, stk. 2, litra b), med de tilsvarende koefficienter, som er fastsat i bilaget til forordning (EØF) nr. 1025/68.

4. Såfremt der for en eller flere kategorier levende dyr eller tilbudsformer af kød ikke kan konstateres en tilbudspris franko grænse, benyttes den sidste disponible pris ved beregningen af den gennemsnitspris, der er nævnt i stykke 2 og 3 og af importprisen.

Artikel 5

Hvis importprisen eller den særlige importpris afviger mindre end 0,50 regningsenheder pr. 100 kg levende vægt fra den pris, som tidligere har været anvendt ved beregningen af importafgiften, anvendes fortsat sidste pris.

Artikel 6

Importprisen beregnes den første og tredje torsdag i hver måned og anvendes ved beregningen af de importafgifter, der gælder fra mandagen efter fastsættelsesdagen. Dog kan importprisen, hvis omstændighederne kræver det, fastsættes en anden dag i samme uge.

Artikel 7

Hver tirsdag, første gang den 23. januar 1973, meddeler Kommissionen medlemsstaterne ved fjernskriver for hvert eksporterende tredjeland de prisoplysninger, der er nævnt i artikel 3, og som de er blevet bekendt med i løbet af den forudgående uge, idet de især anfører kategorien af dyr eller tilbudsformen af kød i henhold til artikel 2, den indførte mængde, den uge, i løbet af hvilken varerne er indført, samt om muligt kvaliteten.

Kommissionen kan benytte enhver anden oplysning, som den råder over.

Artikel 8

Forordning (EØF) nr. 1024/68 og 1026/68 ophæves med virkning fra 31. januar 1973.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den gælder første gang ved beregningen af de importafgifter, der skal anvendes fra 1. februar 1973.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. januar 1973.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand